



## GUSHT

1. — Perparim' i Kryqit. Shtate Diémat é Shénte Makkabéj, é-ém' é tyré Salomone dhé Miéshter' i tyré Eléazar.

2. — Ngritja é lipsanévé te Stéfanit, Deshmorit te Pare dhé Kryédiakut.

3. — Isaaki, Dalmat dhé Faust, Deshmoret.

4. — Shtate Diémat é Eféses.

5. — Parekrém't' é Shperfytyrimit. Eugén deshmori.

6. — SHPERFYTYRIM' I ZOTIT DHÉ PÉRENDISE DHÉ SHPE-TIMTARIT TONE JÉSU KRISHT.

### MENGJÉS.

*Pas Perendia eshte Zoti*, Perleshorja tri hère. — Tingell i Rênde.

U-shperfytyrové të mali, ô Krisht Pérendî, dhé u rrefévé Nxênesvé te tù lavdine tëndé siç muntnin; Shkelqè-na dhé névé mekatarevé driten tëndé te per-jéteshmé, mé lutjét é Hyjlindesés. Dritedhênes, lavdi me ty.

*Qe préj dialerise s' imé; Parevark :*

Thabori dhe Hermoni do te ngazellohén me émerin têt.

### UNGJILL' I MENGJËZIT

(PAS LUKAJT).

M' atê kohe, mori Jésuj Piétrin dhé Joanin dhé Jakobin dhé u-ngjit ne mal qe te faléj. Dhé ték po faléj, fytyr' é faqés se tij u-bê é ndryshmé dhé rob' é tij é

bardhe si vétetime. Dhé ja dy burra flisjin bashke mé 'tê, te cilet ishin Moisiu dhé Elia; te cilet u-dukne mé lavdî dhé thëshin per vdëkjén é tij, te cilen kish per te mbushur ne Jérusalém. Po Piétri dhé ata qe ishin mé 'tê ishin te renduar nga gjumi; dhé kur u-zgjuan pane lavdin' é tij dhé dy burrat qe rrinin bashke mé 'tê. Dhé kur po ndaheshin ata préj tij, i tha Piétri Jésujt; Miështer, eshte mire te mbétëmi në ketu; dhé lé te bëjme tri tända, nje per ty dhé nje per Moisine dhé nje per Eline; pa ditur ç' thote. Dhé ték théshtë ay ketô, ardhi nje rë dhé i hiésoj; dhé u-trempne kur hyjtin ne rét. Dhé nje zê ardhi préj rése dyké thêne; *Ky eshte im-Bir i dashur; degjojéni*. Dhé passi érdhi zêri, u-gjént Jésuj vétëm. Dhé ata hështne dhé asnej s' i thane m' atô dite gjê nga sa pane.

Psalm 51 pa zê. Lavdî : *Mé nermjétimét é Apostujvé. Tauî : Mé nermjétimét é Hyjlindesés. Perdellyés, perdellè-me :*

#### TINGELL II.

Ti qe békové gjithë boten mé driten tëndé, u-shperfytyrové ne nje mal te larte, ô i Mire, dhé u-trégové Nxênesvé te tù fuqine tëndé, sé çperblén Boten nga çbaritja; perandaj te therrésim; O Zot i zemerdhêm-pshur, shpetô shpirtét tona.

Zbritesoré

*Moisiu dyké pervijosur Kryq.*

## KËNGA IX. — TINGELL II.

IX. Lindja joté u-rrefyë pa prishjë; Pérendia dolli préj gjirit têt mé trup, qe u-duk mbi dhê, é u-shokerua mé njërezit; perandaj ty, ô Hyjlindesé, te gjithë po te madheshtojme.

Tiater.

IX. U-çudit ç'dô vësh dyké degjuar denjimin é pash-piéguar te Pérendise; sé i Larti Zot zbriti gjér ne nje trup, dhé u-bê njëri préj nje gjiri virgjeror; perandaj në bésniket Hyjlindesén é kulluar po madheshtojme.

Pastaj Zbritesoré : *Parrajse myshtiké.*

Dergimesoré. — T. III.

Drit' é pandryshuar, ô Fiale, préj drites s' Atit te palindur, mé driten tëndé qe u-çfaq, pame drite Atin, drite édhé Shpirtin qe ndriçon gjithë kriésen.

## LAVDERIMÉ.

TINGELL IV. Pas : O éx ipsistu.

Pará Kryqit têt te çemuar dhé te pesimit moré ata qe zgjodhé préj Nxênesvé te shenteruar dhé ne mal Thabor u-ngjité, ô Zot, dyké dashur t' u trégosh lavdine tëndé; te cilet, kur te pane te shperfytyrohësh dhé te shkelqësh më téper sé Diélli, rane permbys dhé, te mahnitur per fuqine tëndé, thirre; Ti jé drit' é kulluar, ô Krisht, dhé agullim' i Atit, mé gjithë qe dyké dashur u-duké mé trup te pandryshuar.

O Fiale Pérendi, qe ishë para driteravé, qe vishësh mé driten posi robe, kur u-shperfytyrové perpara Nxênesvé te tu, shkendrité permi diéllin. Dhé Moisiu mé Eline te rrijiñ prane, dyké te njohur si Zot te gjallesh é te vdékuresh dhé dyké lavderuar ékonomine tëndé te pashpiéguar, meshiren dhé denjimin é math, mé te cilat shpetové Boten qe humbisté préj mekatit.

Ty qe lindé préj réjé virgjeroré dhé moré trup, kur u-shperfytyrové ne mal Thabor, ô Zot, dhé u-peshtollé préj réjé te ndriçimé, zêri i Prindit te njihtë kthiélle-riht, perpara Nxênesvé te tù, si Bir te dashur te bashkeqênurshme dhé te kufroneshme; perandaj Piétri i çuditur théshtë, pa ditur ç' théshtë; Mire eshte te mbétémi ketu, ô mirebêres meshireplot.

#### LAVDI É TANI. — TINGELL T. IV.

Mori mé vété Krishti Piétrin dhé Jakobin dhé Joantin ne nje mal te larte dhé u-shperfytyrua perpara syrësh; dhé shkelqéu faq'é tij si diéll dhé robat é tij u-bêne te bardha si drite. Dhé u-dukne Moisiu dhé Elia qe flisjin bashke mé 'tê dhé nje rè é ndriçimé i mbuloj; dhé ja nje zê préj rése qe théshtë; Ky eshte im-Bir i dashur, qe me pelqéu; degjojéni.

Doxologji é Madhé. 'Tropar' i se Krémtés.

#### MÉSHE.

Shpetô-na, ô i Bir' i Pérendise qe u-shperfytyrové ne mal Thabor,

Hyrtoré :

Sé prane téj eshte burim jété, ne driten tëndé do te shikojme drite. Shpetô-na...

SHKURTORÉ. — TINGELL I RËNDE.

U-shperfytyrové té Mali, dhé Nxênesit é tù pane lavdine tëndé sa muntjin, ô Krisht Pérendî; qe, kur te te shikojne te kryqesohësh, t'a kupetojne pesimin si vullnëtar, dhé t' i leçitin botes sé ti jé mé te vertéte agullim' i Atit.

APOSTULL.

Sa te medha jane véprat é tua, ô Zot; te gjitha i bère mé urtesí. Békô Zotin, ô shpirti im.

Kendimi préj Létres se Pergjitheshmé II se Joanit.

Vellézer, perpiquni mê téper te shiguroi thirrjén dhé zgjédhjén tuaj; sé, dyké bère ketô, do mos fejéni kurre. Sé keshtu do t' ju falét pasurisht hyrja ne mbréterî t' amëshuar te Zotit tone Jésu Krisht. Perandaj do mos pertoj t' ju perkujtoj gjithenje per ketô, ndonesé i dini, dhé jini te pshtétur ne te vertéten é tanishmé. Po une kujtoj sé esht' é dréjte, sa jam ne ketê tëndesim t' ju ngacemoj mé perkujtimin, dyké ditur sé per se shpéjti do t'a héth téj tëndesimin t' im, sikunder édhé Zoti yne Jésu Krisht m'a deftéu. Dhé do te perpiqém qe t'a kini kujtimin é ketyrévé ngahére dhé pas vdékjés s'imé. Sé nuke ju bëme te njihni fuqine dhé ardhjén é Zotit tone Jésu Krisht, dyké vatur pas perralash te ndrëqura mé miéshterî, po dyké qëne sy-pames

te madherise se tij. Sé mori ndêr é lavdi préj Pérendise Atit, kur i érdhi nje i ketille zê préj lavdise madheshtoré, « Ky eshte im-Bir i dashur qe me pelqéu ». Edhé keté zê é degjuam qe ardhhi préj qiéllit, kur ishim bashke mé 'tê ne mal te shénte. Edhé kémi mê te shigurte fialen profétiké, te cilen bêni mire qe é vèni ré, posi kandil qe ndriçon ne vent t' érret gjér sa t' agulloje dita é te linde dritesjéllesi ner zemrat tuaja.

UNGJILL (PAS MATTHÉUT).

M' atê kohe, mérr Jésuj Piétrin dhé Jakobin dhé Joanin, te-vellane, dhé i ngjit ne nje mal te larte véçan. Dhé u-shperfytyrua perpara syrësh, dhé ndriti faq' é tij si diélli; dhé robat é tij u-bêne te bardha si drita. Dhé ja tèk u-dukne tè ata Moisiu dhé Elia qe kuvendojin mé 'tê. Dhé u-pergjéq Piétri, é i tha Jésujt; Zot, eshte mire te mbétémi ketu; ne dô, lé te bêjme tri ténda, nje per ty dhé nje per Moisine dhé nje per Eline. Ték po flisté êdhé, ja, nje rè é ndriçimé i hiésoj; dhé ja nje zê préj rése, qe théshtë; *Ky eshte im-Bir i dashur qe me pelqéu; degjojéni.* Dhé kur degjuan Nxênesit, rane permbysh dhé u-trempne fort. Dhé ardhhi Jésuj, i préku é tha; Ngréhuni dhé mos kini frike. Dhé kur ngritne syt' é tyré, s' pane asnjéri, véç Jésune vétém. Dhé kur zbrisjin nga mali, i porositi Jésuj, dyké thêne; Mos i thoni asnjêj vizionin, gjér sa i Bir' i njériut te ngjallét se vdékuresh.

Ne *Véçan*, thuhét kio.

## TINGELL IV.

Tanî u-degjuan te padegjuarat; sé ay qe lindi préj Virgjeréshes pa âte deshmohtë lavderisht préj zêrit ateror, si Pérendî dhé njêrî, gjith' ay per jête.

Kungatoré.

Ne driten é lavdise se faqés s' até, ô Zot, do te barésim per jête.

Ne vent te *Pame driten*, thuhét Tropar' i se Krémtés.

7. — Dométi oshe-deshmori.
8. — Emilian Konfésori, péshkop' i Kyzikut.
9. — Apostull Matthia.
10. — Laurént deshmoni, kryédiaku.
11. — Euploj deshmoni, diaku.
12. — Foti dhé Anikéti, Deshmoret.
13. — Maxim oshenari, Konfésori.
14. — Parekrémt' é Fjéjtjés se Shen-Marise. Proféti Mika.
15. — FJÉTJA É ZONJES S' ONE SE PERMISHÉNTÉ DHÉ GJITHMONVIRGJERES MARË.

## MENGJÉS.

Pas *Pérendia eshte Zoti*, thuhét Perleshorja :

## TINGELL I.

Ne lindjén ruajté virgjeine, dhé ne fjéjtjén nuk' é lè boten, ô Hyjlindesé. Shkové të jéta, dyké qêne Nên' é jétes, dhé dyké çperblére mé nermjétimét é tua shpirtét tona préj vdékjés.

*Qe prëj dialerise s' imë. Parevark :*

Do t'a kujtoj emerin tënt brës pas brëzi.

### UNGJILL' I MENGJËZIT.

(Shih të Lindja é Shen-Marise, 8 Viështe I.)

Psalm 51 pa zë. Lavdi é Taní : *Mé nermjëtimët é Hyjlindesës.*  
*Perdellyës, perdellë-me :*

### TINGELL T. II.

Kur gatitéj ashunda é téndesimit tënt te kulluar, ahéré Apostujte réth shtratit te shikonin mé frike; ca dyké veshtruar téndesimin çuditëshin; dhé Piëtri mé lot te therristé; O virgjeréshe, te shoh te ndére madherisht ty, jéten é te gjithévë, dhé mahnitém; sé të ty téndesoj gezim' i jétes s' aviteshmé. Pô, ô é kulluar, lutu-i nxéh-terisht Birit tënt dhé Pérendise te shpetoje qytétin tënt te paplagosur.

### ZBRITESORÉ.

#### PEPIQILMENI TI THIA DOKSI. TINGELL I.

I. I stólisur mé lavdi te pérendishmé, kujtimi yt i shénte dhé i lumur permbloodhi te gjithë bésniket mé ngazellim, te cilet nene kryésin' é Mariamit i kendojne Birit tënt te vétëmlindur mé vallé é mé tympané, sé u-lavderua lavderisht.

III. O Krisht, urtesia dhé fuqi' é Pérendise, qe krijové dhé permбан gjithesine, mpshtét-é Kishen te paépur dhé te patronditur; sé i Shénte jé vétëmi ti, i prëhuri ner Shentoret.



IV. Thênjët dhé énigmat é Proféteve paretreguan misherimin têt prëj Virgjerêshes, ô Krisht; qe shkelqimi i shkrépetimit têt do te dale si drite per kombët, dhé do t' te therrése avusha mé ngazellim : Lavdi fuqise s' até, ô njérzidashes.

V. Bukurin' é pérendishmé dhé te patréguar te virtytévé tëndé, ô Krisht, kam per te rrefyér; sé ti, qe ndrité prëj lavdise s' amëshuar si shkelqim i bashkamëshuar dhé i njeqênurshim, si moré trup prëj gjiri virgjeror, lindé si diéll per atâ qe ishin ne hié é ne érrésire.

VI. Ziari brenda té baléna é détit avushe-lindura, ku hyri Jonaj, u-trégua parekorezim i varrimit têt te triditeshm; sé, si shpetoj pa-dêm si para sé te perpihéj, therristé : Do t' te sakrifikoj, ô Zot, mé zê lavderimi.

VII. Mall' i pérendishme, duké qendruar kunder merise guximtaré dhé ziarrit, ziarrin é vésonté, dhé qéshtë per merine, duké folur kunder shtruméntévé muzikoré ne mést te flages mé lyren é trikordheshmé te Oshenarevé mé aresyé te frymezuar prëj Hyjit : Pérendia jone i lavderuar dhé i Atervé, i békuar jé.

VIII. Engjell' i Pérendise fuqimadhi u rreféu Diémvé flagen, qe véson Oshenaret dhé diék te pabéset, dhé Virgjerêshen é bëri burim te kryés së jétes, qe rriéth prishjén é vdékjés dhé jéten per atâ qe kendojne : Vétem Krijetarin hymnojmé né te çperblyérit dhé é permilartesojmé per gjithë jétet.

## MADHESHTIMÉ.

Kendohén dy këngat IX te dy kanunévé. Me ç'dô Tropar te Kanunit te pare ne kryé, thuhét :

I. *Brézat te gjithë ty te lumerojme Hyjlindesén é vétem.*

Ne kryé te ç'dô Tropari te Kanunit te dyte, thuhét :

II. *Engjejte dyké pare Fjéjtén é Virgjeréshes mahniteshin, si Virgjerésha ngrihét préj dhéut me te lavtat.*

## KËNGA IX. — TINGELL I.

IX. U-munde kanunét é natyres me ty, ô Virgjerésh' é pacinuar; sé lindja virgjeron, dhé mé jéten vlésohét vdékja. O Hyjlindesé, Virgjeréshe pas lindjés, dhé é gjalle pas vdékjés, ti shpeton ngahére trashegimin tént.

Çuditeshin fuqite Engjelloré ne Sion, dyké pare Zotin é tyré te kujdését per shpirtin é nje gruajé; sé i therristé si bir asaj qe é lindi qashterisht; Eja, ô é Ndéruar, dhé lavderoju bashke mé Birin dhé Pérendine.

U-permbloth valléja é Apostujvé, dyké shikuar mé frike trupin tént Hyjprites dhé théshin mé zê te mallengjyer; O Hyjlindesé qe shkon té Biri ne dhomat qiélloré, shpetô gjithenje trashegimin tént.

## KANUNI TJATER. — TINGELL IV.

IX. Ç' dô dhê-lindure lé te kercéje, i shkelqyer préj shpirtit ; é lé te krémterroje natyra é mendjévé te palendshmé, duké lavderuar panairin é shénte te Mêmes se Pérendise, é lé t' therrése : Gezoh-u, ô Hyjlindesé é gjithlumur, é kulluar, é gjithmon-virgjere.

Eni ne Sion, të mali i hyjeshme dhé i majme i Pérendise se gjalle, te ngazellohémi dyké shikuar Hyjlindesén; sé Krishti é trashféron si Nêne te tij ne ténden më te mire dhé më te hyjeshmé, ne te Shéntat é te Shéntevé.

Eni, ô bésnike, te véme prane varrit te Hyjlindesés dhé te perqafojme zemren, buzet, syte dhé ballen sinkérisht; dhé lé te pusojme hiré te pasura sherimësh, qe burrojne préj burimi t' amëshuar.

Prit préj nësh kënge funéralé, ô Nën' é Pérendise se Gjalle; dhé hiésô-na mé hirin têt driteprures dhé te hyjeshme, dyké i falur Mbrétit mundjé, popullit krishtofil paqé, ndjése dhé shpetim shpirtësh atyré qe te ken-dojne.

Zbritesoré : *U-munde kanunét.*

Dergimesoré. — T. III

O Apostuj, qe u-mblohtte ketu préj anevé te dhéut, ne fshat Géthsémané, varrosn'ani trupin; dhé ti, ô Bir dhé Pérendia imé, mérrm'a shpirtin.

#### LAVDERIMÉ.

TINGELL IV. Pas : *Os généon én martisi.*

Ne Fjéjtén tëndé te lavderuar ngazellohén qiéjte dhé gezohén ushterit' é Engjejvé; dhé tête dhéu defrén, dyké i kenduar këngen funéralé Nênes se Zotit te gjithesise, ô Virgjerësh' é shénte é pamarrtuar, qe shpetové gjindjén é njéresvé nga denimi prinderor.

Réntne bashke préj anevé te dhéut krēret é Apostujvé mé shenim te Pérendise qe te te varrosin; dhé kur te shikojin te ngjitësh préj dhéut lart, therrisinin mé gas zêrin é Gabriélit; Gezohu, ô qéré é Hynise se tête; gezohu, ô é vétem qe bashkové mé lindjen tëndé te dhëshmét mé te lartat.

Ti qe lindé jéten shkuvé tè jéta mé Fjéjtén tëndé te ndéruar, te pavdékeshmé, dyké patur pas Engjej, Kryésira, Fuqira, Apostuj, Proféter dhé tête Kriésen; dhé Biri yt priti mé duart' é tij t' améshuara shpirtin tënt te lumur, ô Mème-Virgjeréshe, Nus' é Pérendise.

#### LAVDI É TANI, T. T. II.

Ne Fjéjtén tëndé te pavdékshimé, ô Hyjlindesé, nèn' é jétes, réte rrembyén ne ére Apostujte, te perndare ne bote, dhé i mblodhé bashke perpara trupit tënt te pacinuar; te cilet, si te varrosne mé ndër dyké kenduar, therrisinin zêrin é Gabriélit; Gezohu, ô Virgjeréshe Hirploté, Nèn' é panuseruar, Zoti eshte bashke mé ty. Mé ata lutu-i, si t' yt-Biri dhé Pérendié tone, te shpetohén shpirtét tona.

Doxologji é Madhé. Tropar' i se Krémtés.

#### MÉSHE.

Shpetô-na, ô i Bir' i Pérendise, i çuditëshmi ner shentoret...

## SHKURTORÉ. — TINGELL II.

Hyjlindesén é pafiétur per nermjétimé dhé shprésén é paçvendosur ne mprojtjé, varri dhé vdékja nuk' é muntne; sé, si Nêne te jétes, é shpuri të jéta ay qe banoj gjî te virgjer per gjithmone.

(Per Apostull dhé Ungjill shih té Lindja é Shen-Marise, 8 Viéshte I.)

Ne *Véçan* : *Brézat te gjithë... U-munde kanunét.*

Kungatoré.

Kupe shpetimi do te marr, dhé émerin é Zotit do te pertherrés.

16. — Shami' é Shénte. Dioméd deshmore.
17. — Myron deshmore.
18. — Flor dhé Laur, deshmore.
19. — André Stratélati, deshmore.
20. — Proféti Samuél.
21. — Thaddè Apostulli.
22. — Agathonik deshmore.
23. — Lup deshmore.
24. — Eutyech Hiérodeshmore.
25. — Kthérja é Lipsanit te Shen-Bartholoméut, Apostullit.
26. — Adrian dhé Natalia, deshmore.
27. — Poimén oshenari.
28. — Moisi oshenari, Ethiopi.
29. — Kryéprérja é Pareréndesit dhé Pagezerit Joan.
30. — Aléxandri i Kostantinopjes.
31. — Vendosja é Brézit te Çemuar te Hyjlindesés.